



**Annexe C**

**ADDENDUM TO CFIA/ACIA 1454 /  
AJOUT AU CFIA/ACIA 1454.....**

**CERTIFICATE FOR ANIMAL CASINGS TO THE  
UNITED STATES**

**CERTIFICAT VISANT LES BOYAUX  
EXPORTÉS AUX ÉTATS-UNIS**

Location/Lieu:	Date:
----------------	-------

<p>I hereby certify that the animal casings herein described were derived from healthy animals which received ante mortem and post mortem veterinary inspections at the time of slaughter, are clean and sound, and were prepared and handled only in a sanitary manner and were not subjected to contagion prior to exportation.</p>	<p>Je, soussigné, certifie que les boyaux d'animaux décrits dans le présent document sont issus d'animaux en bonne santé qui ont été soumis à des inspections vétérinaires ante- et post-mortem au moment de l'abattage, sont propres et sains, ont été préparés et manipulés dans des conditions hygiéniques et n'ont pas été exposés à une contagion avant leur exportation.</p>
<p>In the case of casings from ovine species, the animals from which the casings were derived were less than 12 months of age when slaughtered and were subject to a ruminant feed ban equivalent to the requirements established by the U.S. Food and Drug Administration at 21 CFR 589.2000<sup>(2)</sup>, or the casings are derived from ovine products legally imported in Canada from the USA or from a region not considered by the USDA to be affected with or at risk of BSE<sup>(3)</sup>.</p>	<p>Dans le cas des boyaux d'ovins, les animaux desquels sont issus les boyaux avaient moins de 12 mois à l'abattage et ont fait l'objet d'une interdiction visant les aliments du bétail équivalente aux exigences énoncées par la Food and Drug Administration des États-Unis à l'article 21 CFR 589.2000<sup>(2)</sup>, ou sont issus de produits ovins qui ont été importés légalement au Canada à partir des États-Unis ou d'une région qui n'est pas considérée par l'USDA comme touchée par l'ESB ou jugée à risque<sup>(3)</sup>.</p>

Kind of casings (Species) Nature des boyaux (espèces)	No. of packages N <sup>bre</sup> d'emballages	Net weight Poids net

Identification Marks on the Packages / Marques d'identification des emballages  <hr/> Consignor / Expéditeur  <hr/> Name and Address / Nom et adresse  <hr/> Consignee / Destinataire  <hr/> Name and Destination / Nom et destination  <hr/> Shipping Marks / Marques d'expédition  <hr/> <div style="text-align: center;">                     Name and Signature of Official Veterinarian / Nom et signature du vétérinaire officiel                 </div>	
Canadian Food Inspection Agency	Agence canadienne d'inspection des aliments

1) Applies only to casings derived from sheep or pigs.	2) S'applique aux boyaux dérivés de mouton ou de porc seulement.
2) Canadian requirements are deemed to be equivalent to USFDA requirements.	2) Les exigences canadiennes sont jugées équivalentes à celles de l'USDA.
3) Regions affected or at risk of BSE: Albania, Andorra, Austria, Belgium, Bosnia- Herzegovina, Bulgaria, Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Federal Republic of Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, the Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liechtenstein, Luxembourg, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Poland, Portugal, Romania, the Republic of San Marino, the Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.	3) Régions touchées par l'ESB ou jugées à risque: Albanie, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Israël, Italie, Japon, Liechtenstein, Luxembourg, Monaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République fédérale de Yougoslavie, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovénie, Suède, Suisse.